

# DODATEK

## do Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych.

WYDAWNICTWO MINISTERSTWA KOMUNIKACJI.

Rok IV.

Warszawa, dnia 6 maja 1931 r.

Nr. 6.

### TREŚĆ:

#### Komunikacja zagraniczna towarowa.

- Poz. 17. Okólnik Ministerstwa Komunikacji Nr. III/4.Na./4073/31 z dnia 10 kwietnia 1931 r. w sprawie przewozu pośpiesznych przesyłek pakietowych (paczek) ze st. Wien-Nordbahnhof do Polski.
- Poz. 18. Okólnik Ministerstwa Komunikacji Nr. III/4/Na/3981/31 z dnia 30 marca 1931 r. w sprawie przewozu przesyłek do portów własnych Gdynia i Gdańsk oraz obcych Fiume i Trieste.

### Komunikacja zagraniczna towarowa.

- Poz. 17. Okólnik Ministerstwa Komunikacji Nr. III/4 Na./4073/31 z dnia 10 kwietnia 1931 r. w sprawie przewozu pośpiesznych przesyłek pakietowych (paczek) ze st. Wien-Nordbahnhof do Polski.

W związku z zarządzeniem o wprowadzeniu bezpośrednich zniżonych stawek dla pośpiesznych przesyłek pakietów ze stacji Wien Nordbahnhof do Polski, ogłoszonym w Dzienniku Taryf i Zarządzeń Kolejowych z dnia 4 marca 1931 r., Nr. 8, poz. 89, ustala się aż do odwołania następujący plan przewozu w brankardach pociągów komunikacji osobowej pośpiesznych przesyłek pakietów (paczek) ze stacji Wien-Nordbahnhof do Polski:

#### Kierunek Zebrzydowice-Katowice-Warszawa:

|                  |   |    |                    |                    |                        |
|------------------|---|----|--------------------|--------------------|------------------------|
| Wien Nordbahnhof | . | p. | Pociąg osobowy 717 | ....               | godzina 17.45          |
| Breclava         | . | .  | {                  | p.                 | ” ” ” .... ” 19.56     |
|                  |   |    |                    | o.                 | ” ” ” 910 .... ” 20.25 |
| Bohumin          | . | .  | {                  | p.                 | ” ” ” .... ” 1.16      |
|                  |   |    |                    | o.                 | ” ” ” 702 .... ” 3.50  |
| Zebrzydowice     | . | .  | {                  | p.                 | ” ” ” .... ” 5.23      |
|                  |   |    |                    | o.                 | ” ” ” 143 .... ” 7.18  |
| Dziedzice        | . | .  | o.                 | ” ” ” 1712         | .... ” 9.10            |
| Katowice         | . | .  | o.                 | ” ” ” 2211         | .... ” 11.05           |
| Koluszki         | . | .  | {                  | p.                 | ” ” ” .... ” 17.41     |
|                  |   |    |                    | o.                 | ” ” ” .... ” 17.49     |
| Warszawa         | . | .  | p.                 | ” ” ” .... ” 20.15 |                        |

## Kierunek do Łodzi.

Do Koluszek według planu przewozu, ustalonego dla Warszawy:

|                    |                                 |               |
|--------------------|---------------------------------|---------------|
| Koluszki . . . . . | {p. Pociąg osobowy 2211 . . . . | godzina 17.41 |
|                    | {o. " " 527 . . . .             | " 17.55       |
| Łódź Kal. . . . .  | p. " " " . . . .                | " 18.56.      |

## Kierunek do Małopolski:

Z Wiednia do Zebrzydowic według planu przewozu ustalonego dla Warszawy:

|                       |                              |              |
|-----------------------|------------------------------|--------------|
| Zebrzydowice . . . .  | p. Pociąg osobowy 23 . . . . | godzina 5.41 |
| Kraków . . . . .      | {p. " " 23 . . . .           | " 8.42       |
|                       | {o. " " " . . . .            | " 11.03      |
| Tarnów . . . . .      | p. " " " . . . .             | " 13.05      |
| Przemyśl . . . . .    | p. " " " . . . .             | " 18.25      |
| Lwów . . . . .        | {p. " " " . . . .            | " 21.15      |
|                       | {o. " " 327 . . . .          | " 23.20      |
| Stanisławów . . . .   | p. " " " . . . .             | " 3.01       |
| Kołomyja . . . . .    | p. " " " . . . .             | " 4.57       |
| Śniatyn Załucze . . . | p. " " " . . . .             | " 6.09       |

W razie niemożności załatwienia formalności celnych przez organa celne podczas postoju w Zebrzydowicach pociągu osobowego 702/23 plan przewozu ulegnie zmianie jak następuje:

|                       |                                 |               |
|-----------------------|---------------------------------|---------------|
| Zebrzydowice. . . .   | o. Pociąg osobowy 25/19 . . . . | godzina 11.50 |
| Kraków . . . . .      | p. " " " . . . .                | " 15.11       |
| Tarnów . . . . .      | p. " " " . . . .                | " 17.30       |
| Przemyśl . . . . .    | p. " " " . . . .                | " 22.07       |
| Lwów . . . . .        | {p. " " " . . . .               | " 1.10        |
|                       | {o. Pociąg osobowy 325 . . . .  | " 6.40        |
| Stanisławów . . . .   | {p. " " 325 . . . .             | " 10.10       |
|                       | {o. " " 321 . . . .             | " 14.30       |
| Kołomyja . . . . .    | p. " " " . . . .                | " 15.58       |
| Śniatyn Załucze . . . | p. " " " . . . .                | " 16.54       |

## Kierunek Katowice - Poznań:

Do Zebrzydowic według planu ustalonego dla Warszawy:

|                      |                                  |              |
|----------------------|----------------------------------|--------------|
| Zebrzydowice . . . . | o. Pociąg osobowy 23 . . . .     | godzina 5.41 |
| Dziedzice . . . . .  | {p. " " 23 . . . .               | " 6.28       |
|                      | {o. " " 1728 . . . .             | " 7.06       |
| Katowice . . . . .   | {p. " " " . . . .                | " 8.30       |
|                      | {o. Pociąg osob. 436/433 . . . . | " 13.03      |

|                     |    |                               |               |
|---------------------|----|-------------------------------|---------------|
| Ostrów Wkp. . . . . | }  | p. Pociąg osob. 436/433 . . . | godzina 18.38 |
|                     |    | o. " " " . . .                | " 18.50       |
| Poznań . . . . .    | p. | " " " . . .                   | " 21.45       |
| <hr/>               |    |                               |               |
| Ostrów Wkp. . . . . | o. | Pociąg osobowy 1127 . . . .   | godzina 19.30 |
| Krotoszyn . . . . . | }  | p. " " " . . . .              | " 20.13       |
|                     |    | o. " " " . . . .              | " 20.23       |
| Leszno . . . . .    | p. | " " " . . . .                 | " 22.17       |
| <hr/>               |    |                               |               |
| Krotoszyn . . . . . | o. | Pociąg osobowy 1258 . . . .   | godzina 20.18 |
| Zduny . . . . .     | p. | " " " . . . .                 | " 20.31       |

Nr. III/4/Na. 4073/31.

Poz. 18. Okólnik Ministerstwa Komunikacji Nr. III/4/Na/3981/31 z dnia 30 marca 1931 r. w sprawie przewozu przesyłek do portów własnych Gdynia i Gdańsk oraz obcych: Fiume i Trieste.

W okólniku Nr. III/4/Na/3981/31, zamieszczonym w Dodatku do Dziennika Taryf i Zarządzeń Kolejowych z dnia 14 kwietnia 1931 r. Nr. 5 (str. 20), w punkcie 2) „Okartkowanie nalepkami”, w wierszu siódmym zamiast „№ 5” powinno być „NR 5”.

Nr. III/4/Na. 3981/31.

